

**Judgment of the Civil Service Tribunal (Second Chamber)  
of 18 June 2009 — Spee v Europol**

(Case F-43/08) <sup>(1)</sup>

*(Staff case — Europol staff — Vacant post — Selection procedure)*

(2009/C 193/57)

Language of the case: Dutch

**Parties**

*Applicant:* David Spee (Rijswijk, Netherlands) (represented by: P. de Casparis, lawyer, initially, and I. Blekman, lawyer, subsequently)

*Defendant:* European Police Office (Europol) (represented by: D. Neumann, D. El Khoury, B. Wägenbaur and R. Van der Hout, lawyers)

**Re:**

Annulment of Europol's decision to withdraw an offer of employment in respect of which the applicant had submitted an application and subsequently to republish it, along with an claim for damages.

**Operative part of the judgment**

*The Tribunal:*

1. Dismisses the action;
2. Orders Mr Spee to pay all the costs.

---

<sup>(1)</sup> OJ C 183, 19.7.2008, p. 33.

**Order of the Civil Service Tribunal (Third Chamber) of 11 June 2009 — Ketselidis v Commission**

(Case F-72/08) <sup>(1)</sup>

*(Staff cases — Officials — Action — Prior administrative complaint — Tacit reply — Excusable error — None — Implicit rejection decision — Complaint out of time — Inadmissibility — Judgment of a Community court — Substantial new fact — None)*

(2009/C 193/58)

Language of the case: French

**Parties**

*Applicant:* Michalis Ketselidis (Brussels, Belgium) (represented by: S. A. Pappas, lawyer)

*Defendant:* Commission of the European Communities (represented by: D. Martin and K. Herrmann, Agents)

**Re:**

Annulment of the implicit decision rejecting the applicant's request for revision of the calculation of the pension annuities to be taken into account for the transfer of pension rights acquired in Greece to the Community scheme.

**Operative part of the order**

1. *The application is dismissed as manifestly inadmissible;*
2. *Mr Ketselidou is ordered to pay the costs in their entirety.*

---

<sup>(1)</sup> OJ C 272 of 25.10.2008, p. 51

**Order of the Civil Service Tribunal (Third Chamber) of 11 June 2009 — Ketselidou v Commission**

(Case F-81/08) <sup>(1)</sup>

*(Staff cases — Officials — Action — Judgment of a Community court — Substantial new fact — None)*

(2009/C 193/59)

Language of the case: French

**Parties**

*Applicant:* Zoe Ketselidou (Brussels, Belgium) (represented by: S. A. Pappas, lawyer)

*Defendant:* Commission of the European Communities (represented by: D. Martin and K. Herrmann, Agents)

**Re:**

Annulment of the implicit decision rejecting the applicant's request for revision of the calculation of the pension annuities to be taken into account for the transfer of pension rights acquired in Greece to the Community scheme.

**Operative part of the order**

1. *The application is dismissed as manifestly unfounded;*
2. *Ms Ketselidou is ordered to pay the costs in their entirety.*

---

<sup>(1)</sup> OJ C 313 of 6.12.2008, p. 59.